

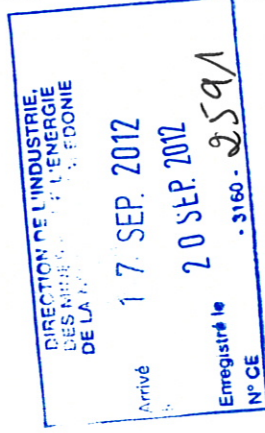


Nos réf. : G-DG-EN-C-057-JMNG-MG-2012-09-14

Objet : Vale Nouvelle Calédonie

Rapports de suivi environnemental – premier semestre 2012

Monsieur le Directeur  
Direction de l'Industrie, des mines et  
De l'énergie en Nouvelle Calédonie  
1, rue Edouard Unger  
BP 465  
98846 NOUMÉA Cedex



Nouméa, le 14 Septembre 2012

Monsieur le Directeur,

Conformément aux prescriptions des arrêtés n°70-2007/PS, 890-2007/PS, 1253-2008/PS, 1466-2008/PS et 1467-2008/PS, autorisant la société Vale Nouvelle-Calédonie à exploiter un complexe industriel sur le site de GORO, vous trouverez ci-joint les documents suivants :

- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Qualité de l'air ambiant
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Emissions atmosphériques
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Emissions aqueuses
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Eaux douces de surface
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Eaux souterraines
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Déchets
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Milieu marin
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Step
- Suivi environnemental, premier semestre 2012 : Captages
- Rapport d'exploitation du parc à résidus miniers de la Kwé Ouest

Je reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire et vous prie de croire, Monsieur le Directeur, en l'expression de mes sincères salutations.

Jean-Michel N'Guyen  
Directeur Environnement et Relations communautaires

#### Vale Nouvelle-Calédonie SAS

Société par Actions Simplifiée au capital de 252 359 618 € - Siège social 38 rue du Colisée 75008 Paris - Etablissement secondaire : Usine du Grand Sud, route de Kwá Néte, Prouy - 98810 MONT-DORE - Adresse postale : Immeuble Malawi - 52, avenue Maréchal Foch - BP 218 - 98845 NOUMÉA CEDEX, Nouvelle-Calédonie - Tel : +687 23.50.00 - Fax : +687 23.50.75 - Immatriculée sous le n° 313 954 570 R.C.S Paris - n° 82 B 085 696 R.C.S Nouméa  
APE 24.45Z - TVA Intra-communautaire : FR2731395470  
Vale Nouvelle-Calédonie est une société de droit français, détenue conjointement par Vale Canada limited, Sumic Nickel Netherlands B.V. et la Société de Participation Minière du Sud Calédonien SAS